



**Rede Defensór Direitos Umanus  
(RDDU)**

Rua Karketu Mota-ain Nù. 08, Farol, Dili Timor-Leste

No. Telefone: (+670) 77259858, 77372095

E-mail: [joanicogomes58@gmail.com](mailto:joanicogomes58@gmail.com)

**Relatoriu Observasaun Jeral ba  
Implementasaun Estado Emergência Segundu  
28 Abril – 27 Maiu 2020**

**1. Introdusaun**

---

- 1.1. Iha loron 27 Abril 2020, Parlamento Nacional autoriza pedidu husi Governu atu Presidente Republica ha'foun Deklarasaun Estado de Emergência ba períudu dala-rua ho durasaun tempu loron 30 nafatin, hahu husi 28 Abril to'o 27 Maiu 2020.
- 1.2. Nune'e Rede Defensor Direitu Umanus (RDDU)<sup>1</sup> mós kontinua halao observasaun ba situasaun implementasaun Estado de Emergência (EE) adapta-tuir protokolu prevensaun Covid-19 ne'ebé halao liu husi akompaña ba publikasaun media nasional, observasaun direita husi membru ida-ida nian hela-fatin ka fatin servisu no liu husi komunikasaun telefone nomós media sosial.
- 1.3. Relatoriu ne'e elabora liu husi partilla informasaun ne'ebé membru RDDU sira fahe ba malu nomós rezultadu diskusaun ne'ebé halao hodi analiza situasaun. Klaru katak informasaun ne'ebé apresenta iha relatoriu ne'e karik balun bele sala, tanba mós ami nian asesu limitadu loos atu konfirma ba fontes sira, maibe nudar parte ba hadia kondisaun direitu umanus iha situasaun EE ne'ebé tuir mai, maka ami dezeja entidade hotu bele konsidera relatoriu ne'e nudar reflesaun hodi foti lisaun aprendizajen.

**2. Rezultadu observasaun**

- 2.1. **Aspetu polítika.** Bazeia ba ami nian observasaun katak polítika husi Estado Timor-Leste atu extende EE ba períudu dalarua ho durasaun tempu hanesan tanba iha momentu períudu EE ba dahuluk muniru ema afetadu ba Covid-19 ne'e aumenta ba ema nain-22, no ema ne'ebé iha kuarentena nain-361<sup>2</sup>. No ema ne'ebé tama ilegal husi fronteira kontinua, nune'e'e Estado nesesita tebes situasaun ne'ebé kontinua

---

<sup>1</sup> RDDU estabelese iha tinan 2015 no ninian membru sira mak hanesan HAK, AJAR, MAHEIN, ACBIT, ADTL, BELUM, JSMP, Lao Hamutuk, Alfela, CBRN-TL

<sup>2</sup> Komunikadu imprensa husi CIGC iha loron 25 Abril 2020

permite limitasaun liberdade populusaun sira hodi bele fó biban ba autoridade competente ho ajente estado hodi konsolida servisu sira atu prevene propagasaun virus ne'e husi nivel transmisaun importadu atu labele hakat ba transmisaun lokal.

Servisu no esforsu husi autoridade competente sira konsege hatudu rezultadu. Ami rezista rezultadu signifikante mak hanesan iha fulan Maiu 2020 kuarentena ne'ebé Governu harii iha Tasi Tolu komesa funsiona ona, nune'e alende hamenus gastu orsamentu Estado nomós sentraliza atendimentu ba ema sira iha kuarentena, nune'e loron ba loron ema sira iha kuarantena, tantu iha hotel sira nomós Tasi Tolu hahu reduz tanba konfirmadu sira livre husi virus ne'e, nomós ema sira pozitivu hahu rekupera no iha loron 15 Maiu 2020, husi Centro Informação Gestão de Crise (CIIC) informa ba publiku katak númeru ema pozitivu Covid-19 laiha ona, ka zero<sup>3</sup>.

Maibe husi sorin seluk, ami mós observa no simu lamentasaun balun husi ema sira iha kuarentena katak atendimentu ka tratamentu pessoal sira ladun respeita sira-nian direitu umanus, hanesan sira la hetan informasaun ho loloos. Sira balun la simu informasaun loloos kona-ba rezultadu teste, balun nesita esklaresimentu kona-ba sira-nian kondisaun ne'ebé lahatudu simptoma ruma husi Covid-19, maibe pessoal sira iha kuarantena la komunika ho diak, no sira balun lamenta kona-ba hahan ne'ebé la saudavel (hahan foer no sin), no balun senti fali sira hanesan iha detensaun ka prizaun ne'ebé agente polisia trata sira hanesan kriminozu<sup>4</sup>.

Dezafiu ba governu aktual ne'ebé infrenta ameasa husi surtu Covid-19 iha situasaun empasse polítika, nune'e ho tratamentu husi pessoal sira ne'ebé la transparente no dignu ba ema sira iha kuarentena jere fali rumores iha sociedade katak EE ne'e laos puru atu kombate surtu Covid-19, maibe iha agenda polítika seluk. Preokupasaun hirak ne'e buras liu tan bainhira iha aspeitu implementasaun autoridade sira hatudu inkonsistensia ba implementasaun regras (sei deskreve iha parte 2.6. iha kraik).

Nune'e, ami haree katak situasaun real nesesita duni atu Estado extende EE ba períudu daruak, no rezultadu signifikante ruma mós konsege alkansa, maibe mós husik hela Preokupasaun balun husi aspeitu direitu umanus, direitu ba informasaun no tratamentu dignu ba ema sira iha kuarantena ka izolamentu.

Tuir perspetiva direitu umanus, iha situasaun hasoru surtu Covid-19, Estado presiza duni foti medidas urjente atu kontrolu trasmisaun virus ne'e, maibe medidas hirak ne'e tenki proporsionadu, naundiskriminatoriu, transparente no ho durasaun espesífiku. Medidas restrisaun ba direitu no liberdade sira tenki ho intensaun atu alkansa metas saúde publika no labele uza fali medidas hirak ne'e atu hamate ema nian aspirasaun, justifika aktu violensia no halao detensaun

---

<sup>3</sup> Jornal Timor-Post, 16 Maiu 2020

<sup>4</sup> Lamentasaun husi inan-aman balun no mós postingan iha media sosiál

arbitraria. Ema iha kuarentena laos hanesan kriminozu sira iha detensaun. No saida mak ita nian Governu halo mak haktuir ona prinsipiu hirak ne'e, maibe iha implementasaun agente ka pessoal sira seidak profesional jere situasaun hirak ne'e ho proposional no dignu.

- 2.2. **Fundu Covid-19.** Polítika ida husi VIII Governu atu responde ba ameasa surtu Covid-19 nomós problema kalamidade husi inundasaun mak Estabelese Fundu Covid-19 no husi Parlamento Nacional aprova pedidu extraordinariu ba Fundu Minaria iha inisiu fulan Abril 2020 ho montante USD 2.5 millaun, ne'ebé USD 1.5 millaun ba Fundu Covid-19 no USD 100 milliaun ba kofre governu hodi apoiu orsamentu Duadesimu. No tuir fontesne'ebé ami hetan katak fundu Covid-19 ne'e aloka ba instituisaun Estado sira hanesan:

<b>Instituisaun</b>	<b>Montante</b>
PN	500,000
MS	52,400,000
F-FDTL	12,500,000
PNTL	670,000
SECOM	207,000
CIGC	34,500,000
MNEC	2,400,000
MSSI	15,000,000
MTCI	6,000,000
MAP	4,900,000
MF	9,000,000
GPM	1,600,000
CLN	19,100,000
<b>Total</b>	<b>158,777,000</b>

Fundus ne'e destinadu ba atende nesesidade ba prevensaun no kombate surtu Covid-19 nomós dezastre naturais inundasaun. No fundus ne'e laos atu finansia operacional VIII Governu, tanba ezistencia governu ne'e iha situasaun empasse polítika garantidu ona husi orsamentu Duadesimu. Nune'e, Preokupasaun ba membru RDDU mósu bainhira haree alokasaun Fundu Covid-19 ba instituisaun balun ne'ebé estrañu oituan, hanesan ba instituisaun PN, F-FDTL, MTCI, MAP, MF no GPM ne'ebé iha realidade ami la hetan informasaun katak instituisaun sira ne'e ninian prestasaun servisu extraordinariu ba atende surtu Covid-19.

Povu iha fatin barak – liuliu ne'ebé afetadu tebes husi implementasaun EE tanba sira lakon servisu no lakon rendimentu, nune'e halerik ba hahan ne'ebé menus, maibe to'o iha fins-de EE-II, ajudu aihan ka subsidiu ruma ba agrikultor sira hodi kontinua produz no suporta merkadoria husi Governu ami la hetan. Iha munisipiu balun, eziste duni komisaun sira ne'ebé balun dirije husi autoridade lokal hodi mobiliza ajudu umanitariu husi emperezariu no sidadaun ruma hodi ajuda populusaun sira ne'ebé infrenta hamlaha, maibe ajudu hirak ne'e laos mai husi fundus Covid-19. Ema barak koalia sai ona ba publiku liu

husi media sira katak povu kiik sira infrenta hamlaha, maibe ami nota hanesan membru governu sira la preukupa ho povu nian halerik ne'e. Laiha asaun konkreta atu fahe hahan, enkuantu tuir perspetiva direitu umanus, bainhira Estado "sulan" povu, presiza garantia sira nian hahan, sé lae sira sai vulneravel liu ba surtu Covid-19. No realidade ne'e mak ami membru RDDU senti estrañu ho alokasaun fundu Covid-19 ba instituisaun sira refere.

Situasaun sai todan liu ba ema vulneravel ka kbiit-laek no deficiente sira. Tuir perspetiva direitu umanus, ema hirak ne'e presiza tebes atensaun liu husi Governu atu sira la mundu ba kondisaun grave iha situasaun ameasa surtu Covid-19. Ema deficiente sira ne'ebé lora bain bain deit presiza atensaun solidariedade husi ema seluk, no bainhira iha situasaun limita ema atu sirkula ba "buka-moris" no tenki hela deit iha uma, maka sira sai vulneravel liu. Ami nota katak eziste duni asaun solidariedade husi ONG no emprezariu balun hodi ajuda maluk deficiente sira, maibe ne'e foin deit kobre grupu balun deit.

Enkuantu alokasaun Fundu Covid-19 ba MSSI (Ministerio Solidariedade Social e Inclusão), ninian destinadu mak ba subsidiu uma-kain \$100. Iha ami nian relatoriu Observasaun ba Implementasaun EE-I, ami koloka ona asuntu pagamentu ba subsidiu ne'e tenki realiza lalais, maibe infelizmente to'o besik remata EE-II, ninian realizasaun seidak akontese. Husi informasaun ne'ebé ami hetan katak pessoal tekniku sira iha MSSI servisu makas tebes atu estabelese mekanismu pagamentu subsidiu ne'e ho didiak hodi evita erru sira ne'ebé akontese iha 2006 - 2008 bainhira MSS halao pagamentu subsidiu ba vitima krize polítika seguransa. Atrazu ba pagamentu subsidiu ne'e akontese tanba prosesu aktualizasaun dadus no verifikasaun dadus entre Ministerio Administração Estatal (MAE) no MSSI. Ami nota katak situasaun ne'e mós nudar konsekuensia husi inezistensia ba programa kooperasaun MAE ho Ministerio Justiça (MJ) - liuliu Diresaun Notariadu hodi dezvoltamentu administrasaun suku hodi aktualiza rejistu sivil sira ba uma-kaen (kaben barlakeadu). Nune'e bainhira Conselho Ministros (CM) decide polítika ba subsidiu ne'e bazeia deit ba dadus Sensus uma-kain 2015. Tuir informasaun ikus husi MSS katak sira hato'o ona pedidu orsamentu subsidiu ne'e ba MF hodi selu uma-kain 326.734. Ho nune'e presiza tebes orsamentu ho montante USD 32.673.900,- enkuantu orsamentu aloka deit USD 15 milliaun. No ida ne'e seidak inklui orsamentu hodi subsidiu 60% ba kustu salariu ba kompania ka organizasaun ne'ebé mantein selu funsionariu sira durante EE.

Husi perspetiva direitu umanus, polítika subsidiu ne'e haktuir duni obrigasaun Estado ba ninian populasaun sira ne'ebé afetadu husi polítika *lockdown* ka limitasaun direitu no liberdade sira iha EE. Tanba limitasaun ne'e halakon ema sira-nian rendimentu ka servisu nune'e afeta sira-nian kbiit sobrevivensia. Maibe polítika subsidiu USD 100 ba uma-kain ne'e mós hamósu Preokupasaun ida mós ba kestaun ekuidade. Katak loloos ne'e subsidiu ba ema sira afetadu husi EE ne'e mak ema sira lakon servisu ka rendimentu ruma. Agora sé ita atribui

subsidiu ba ema sira ne'ebé la simu salariu boot liu USD 500,- signifika funsionariu barak ne'ebé la lakon salariu – biar hela iha uma deit, mós inklui hotu, nune'e sai situasaun injustisa ida ema sira ne'ebé afetadu ka dezempregadu sira. Ema sira dezenpregadu mak nesesita duni, laos sira empregadu ne'ebé Governu mós sei oferese subsidiu 40% ba kustu salarial.

Husi RDDU preukupa tebes polítika subsidiu ne'e sei ajuda ho efetivu ba ema sira ne'ebé presiza duni. Alende ne'e jestaun ba Fundu ne'ebé boot iha situasaun “Emergência” mós sai Preokupasaun mós. Ami rona informasaun katak ezekusaun ba fundus ne'e meius “single source” ne'ebé kompañia sira ne'ebé hetan projetu hanesan hotel, kuarentena, catering, aluga kareta iha indikasaun “conflict of interest”, nune'e membru RDDU balun mós tenta ezije CAC (Comissão Anti Corupção) atu pro-ativu tau-matan ba ezekusaun Fundu Covid-19. No husi Komisariu CAC mós responde ona katak sira sei tau-matan ba asuntu ne'e<sup>5</sup>.

- 2.3. **Direitu traballador.** Ho implementasaun EE ne'ebé limita sirkulasaun ema nian nomós iha períudu EE limita aktividade negosiu balun, nune'e afeta tebes rendimentu ba komersiante no empregariu sira. No empregador sira barak senti todan atu mantein traballador sira servisu tanba difisil atu selu sira sira salariu. Situasaun ne'e mós hatutan husi situasaun empasse polítika ne'ebé akontese desde tinan 2 resin, ne'ebé kompañia barak labele oferese servisu ba traballador tanba projetu laiha ne'ebé konsekuensia impasse polítika.

Bainhira tama iha EE, VIII Governo iha polítika atu asegura kompañia ka empregador sira labele hapara ka despede traballador sira. Ministro MERLAP, Sr. Fidelis Magalhaes koalia iha media sira katak kompañia sira labele hapara traballador sira no governu sei tulun empreza ka empregador sira – liu husi subsidiu 40% ba kustu salarial hodi asegura traballador sira kontinua servisu<sup>6</sup>. Maibe polítika ne'e laiha asaun konkretu husi autoridade kompetenti SEFOPE (Secretario Estado Formação Profissional Emprego) ne'ebé iha kompetensia atu tau-matan ba direitu traballador sira.

Kestaun prioritariu ba direitu traballador iha situasaun ne'e mak seguransa ba sira nian traballo laos subsidiu. Klaru subsidiu importante, maibe servisu ba trata pagamentu subsidiu ne'ebé halao husi Instituisaun Seguransa Sosial, ami observa sei iha faze trata dokumentu, maibe kompañia ka empregador barak foti ona medidas ba hapara traballador sira, tanba la auguenta ho krize rendimentu ne'ebé sira infrenta. No husi SEFOPE pasivu hela ho medidas injusta husi empregador sira ba traballador.

RDDU durante fulan Maiu 2020 simu keixa husi traballador sira husi Kmannek Lda ne'ebé hapara tan ninian traballador nain-37 (mane nain-30 no feto nain-7), nune'e mós iha loron 26 Maiu 2020, RDDU

---

<sup>5</sup> Enkontru delegasaun Ekipa FONGTIL ho CAC iha loron 8 Maiu 2020

<sup>6</sup> Notisia RTTL no GMNTV

simu tan keixa husi traballador *East Burger Corner* Lda nain-10 tanba sira la satisfeitu ho KSTL ne'ebé la defende didiak sira-nian direitu perante sira-nian patraun ka empregador. Traballador sira keixa katak sira nian patraun la aumenta sira nian salariu baziku USD 115,- tuir lei durante tinan 10. Husi sorin seluk, KSTL durante EE ne'e simu keixa husi traballador nain-82 ne'ebé hetan medidas suspensaun ba sira-nian kontratu traballu husi empregador, tanba rendimentu tun iha situasaun EE menus.

Tuir RDDU nian hanoin katak polítika VIII Governu ba area ne'e diak ona, tenta ajuda empregador sira - liu husi subsidiu 40% ba salarial hodi asegura traballador kontinua servisu ka hetan salariu durante EE. Maibe sé bainhira subsidiu ne'e mós realiza tarde demais, maka empregador sira mós la auguenta atu bele tahan atu selu salariu traballador sira iha situasaun rendimentu laiha. Tuir loloos, Governu alende tenki aselera pagamentu subsidiu ne'e, mós presiza aktivu fiskaliza ka dialogu ho empregador sira atu bele iha sentimentu solidariu ba situasaun ekonomia empregador no traballador sira.

- 2.4. **Garantia ba kreditur sira.** Durante fulan Maiu 2020, membru RDDU balun simu lamentasaun balun husi debitur ka ema sira inpresta osan husi instituisaun kreditur hanesan Moris-Rasik, katak sira labele selu sira-nian osan-inan inpresta ho ninian fulan durante EE, tanba sira-nian negosiu paradu ka laiha rendimentu. Lamentasaun ne'e membru RDDU hetan iha Dili<sup>7</sup> nomós iha Maliana no Suai<sup>8</sup>. Tuir debitur sira ne'e katak husi pessoal instituisaun kreditur mai sisi bebeik sira atu devolve osan inprestisimu ne'e ho funan, no sira la preukupa ho situasaun debitur sira-nian aktividade negosiu ne'ebé paradu.

Enkuantu RDDU mós rona katak Ministro Sr. Fidelis Magalhaes koalia-sai iha media katak durante situasaun debitur sira sei suspende sira-nian obrigasaun ba fó-fila osan inprestisimu ho ninian funan ba instituisaun kreditur, tanba governu sei garantia sira-nian inprestisimu ne'e<sup>9</sup>.

Lia-fuan ministro ne'e fó esperansa ba debitur sira katak Governu preukupa ho sira-nian situasaun, maibe infelizmente ami haree nudar retorita deit no laos polítika ida husi Governu, tanba laiha medidas konkreta atu notifika instituisaun kreditu sira hodi husu sira suspende ezijensia ba debitur sira, nune'e'e halo debitur sira senti susar loos. Debitur sira nian aktividade negosiu paradu no sira laiha rendimentu no agora kreditur sira ezije sira atu selu. Nune'e tuir ami RDDU nian hanoin, Governu presiza tebes foti medidas atu notifika no halao sorumutu ho instituisaun kreditur sira atu sira komprende situasaun ne'e hodi bele suspende obrigasaun debitur sira.

- 2.5. **Direitu ba edukasaun.** Iha períudu EE-II, Governu kontinua suspende prosesu aprendizajen sira iha eskola nivel hotu. No atu asegura katak

---

<sup>7</sup> Debitur ida haruka SMS ida hodi haruka staff AJAR tenke ko'alia ba Governu

<sup>8</sup> Observasaun husi Ekpa FONGTIL iha fronteira TL-TB

<sup>9</sup> GMNTV iha lora 30 Abril 2020

estudante sira labele atrazu ba edukasaun iha situasaun EE, maka Ministerio Edukasaun halao programa edukasaun via meius teknolojia.

Ami RDDU observa katak alunus husi eskola balun iha duni aktividade aprendizajen balun liu husi aplikasaun husi telemovel (WA no Zoom), nune'e mós estudante universitariu balun hanesan estudante UNTL no UNPAZ iha duni aktividade aprendizajen liu husi WA. Nune'e mós iha televizaun RTTL no GMNTV iha mós program aprendizajen ba klase sira iha Eskola Baziku.

Problema ne'ebé ami hetan mak prosesu aprendizajen virtual ne'e la asesu ba labarik estudante hotu iha teritoriu Timor-Leste, nune'e mós la inklusivu, tanba estudante deficiente sira labele partisipa nomós laiha tradutor ba deficiente tilun. Labarik estudante sira ne'ebé ekonomikamente fraku, tantu iha areia rural nomós urbana, sira nian oan sira labele asesu ba programa edukasaun via teknolojia modernu, tanba sira laiha televizaun iha uma, sé iha karik balun raius husi estasaun televizasaun ladiak, barak mak laiha mobile no sátan atu sosa pulsa telefone<sup>10</sup>. Husi survey ne'ebé membru RDDU balun halao ba kondisaun sobrevivente violasaun direitu umanus iha pasadu hodi buka hatene sira nian kondisaun durante EE, ema nain-15 husi respondente nain-174 mak ezije eskola ba sira nian oan<sup>11</sup>.

Tanba problema asesu ba edukasaun ne'ebé la universal ba labarik estudante sira, nune'e ami observa katak husi Direitur Eskola Santu Ignasiu Loiola Kasait hapara tiha prosesu aprendizajen virtual ne'e iha inisiu fulan Maiu 2020, tanba konsidera sei hamósu diskrepansia sosial ba estudante sira. Balun deit mak asesu, enkuantu barak mak lae<sup>12</sup>.

Nune'e, tuir ami RDDU hanoin katak Governu presiza reve fali polítika suspensaun prosesu eskola, hodi la husik ita nian futuru jersaun lakon ka atraza sira nian edukasaun edukasaun.

## 2.6. **Direitu asesu bá justisa**

Membru RDDU balun observa mós katak durante EE I no II, lori mós impaktu bá direitu asesu bá justisa bá kazu sira violénsia bazeia bá jéneru (VBJ) liu-liu violasaun seksuál, abuzu seksuál ba menór ka eskplorasaun seksuál ba fetu no labarik. Tuir dadus<sup>13</sup> ne'ebé membru RDDU sira hetan hahu husi Marsu-Maiu 2020 iha kazu hamutuk 81 ba aktu seksuál ho adolescente, pornografia infantile, maus tratus ba kónjuje, maus tratus ba menór, violénsia doméstika, violasaun seksuál, abuzu seksuál ba menór no explorasaun seksuál iha Munisípiu Baucau, Same, Aileu no Oekusse. Entre kazu hirak ne'e balun seidak relata ba MP, maibe mós balun rejistu ona Ministériu Públiku (MP), no MP seidak halo delijensia, tanba deit situasaun EE. Tuir ami nian

<sup>10</sup> Rezultadu observasaun Ekipa FONGTIL, segunda semana fulan Maiu 2020

<sup>11</sup> Rezultadu Survey fulan Marsu – Abril 2020 husi Ekipa AJAR, ACBIT, HAK & AVKP

<sup>12</sup> Informasaun husi Inan-aman balun husi estudante Eskola Jesuita Kasait

<sup>13</sup> JSMP no ALFeLa nia publikasaun press release "[http://jsmp.tl/wp-content/uploads/PrJSMPnoALFeLAKazusiraihaEE\\_TETUM.pdf](http://jsmp.tl/wp-content/uploads/PrJSMPnoALFeLAKazusiraihaEE_TETUM.pdf)

perspetiva, devia-ser MP no Tribunál estabelese mekanizmu própriu iha situasaun pandemia surtu Covid-19 hodi asegura prosesu julgamentu ba kazu urjente sira – partikularmente kazu VBJ kontinua lao, hodi vitima fetu no menor sira la senti vitima ba dala-rua (tanba sistema justisa la paradu tiha).

- 2.7. **Polisiamentu ba Regras prevensaun Covid-19.** Karakteristika signifkante entre EE-I no EE-II mak iha ninian regras ne'ebé regula kona-ba Medidas ba Ezekusaun. Ba ezekeusaun EE-II regula iha Decreto Governo No. 8/2020 no iha diferensia signifkante ho decreto anterior ne'ebé komesa hamenus limitasaun balun no permite operasaun transporte publiku (Artigu 21) no aktividade negosiu sira (Artigu 22, 23 no 24), enkuantu regras ba prevensaun surtu ne'e kontinua – liuliu evita atu ema lubuk boot halibur malu (aglomerasaun), nune'e reunian ho ema liu nain-5 no manifestasaun sei bandu. Iha mós aumentu ba regras sansaun nian – liuliu sé ema ruma la obdese protokolu ba prevensaun Covid-19, maka autoridade polisia bele partisipa ba Ministerio Publico hodi responsabiliza kriminalmente<sup>14</sup>.

Tuir ami nian observasaun, em-jeral polisia balun komesa ona intende oinsa sira halao sira-nian kompetensia atu halo populasaun sira disiplina haktuir regras prevensaun surtu ne'e. Iha kapital Dili, ami observa dala-hirak ona bainhira Polisia sira halo operasaun “*check point*” sira koalia ho diak ba pasajeiru sira atu kumpri protokolu ne'e. Maibe ami nota mós katak intendimentu ka konsiensia membru PNTL sira ba regras prevensaun surtu ne'e la hanesan. Ami sei hetan katak membru polisia balun sei atua “*fora da regras*” ka halo abuzu poder. Pur-ezemplu, iha lora 11 Maiu 2020 ami simu keixa husi telefone katak polisia sira ba bandu ema sira ne'ebé halao hela ezersisiu desportu iha areia Cristo Rei, Metiaut, Dili. Iha ne'e ami haree katak membru polisia sira la komprende katak aspetu importante ida atu kombate virus ne'e mak ema tenki iha saúde diak, nune'e ezersisiu nudar parte husi manutensaun ba saúde nesesariu tebes, no ne'e laos aktividade desportu ne'ebé halibur ema barak iha fatin ida hanesan jogu futebol, volibola, nsst. Membru polisia sira hirak ne'e hanoin deit mak regras bandu halibur-hamutuk (aglomerasaun), nune'e atua arbiru deit. Devia-ser polisia komunika ho ema sira halao ezersisiu ne'e atu observa distansia fiziku no uza maskre, no laos ba dispersa (duni hodi hapara) sira.

Sé polisia konsistente ho regras (bandu aglomerasaun), maka kareta polisia ne'ebé tula membru polisia sira tuur rabat-malu ne'e risku liu, no liuliu tan ne'ebé klaramente viola regras mak asaun destituisaun Presidente Parlamento Nasional iha lora 18 – 19 Maiu 2020. Asaun polítika ne'e halo iha perante membru polisia nia oin viola Artigu 17 (Proibisaun ba reunian no manifestasaun).

Inkonsistensia membru polisia ba implementa regras ne'e mós ami hetan iha munisipiu sira mós. Iha munispiu barak, ami observa katak

---

<sup>14</sup> Artigo 36 husi DC No. 8/2020



polisia ladun halao operasaun atu inpoen regras prevensaun Covid-19 ne'e ba populasaun. Fatin merkadu barak mak ema la uza maskre no laiha pessoal autoridade ruma mak fó hanoin ema sira atu fase liman, tau maskre no distansia fiziku. Pur-kontrariu, iha loron 27 Maiu 2020 membru RDDU balun observa atuasaun polisia iha areia Audian hodi duni no baku negosiante ambulante balun ne'ebé fan modo iha areia ne'eba, enkuantu Decreto Governo ne'e permite aktividade negosiu ambulante (Artigu 24).

Durante perfudu ne'e, RDDU rejista akontesimentu kazu krimi violentu hirak ne'ebé preukupante tebes, mak hanesan kazu membru PNTL ida husi Unidade BOP tiru joven ida iha Maubara iha loron 30 Abril 2020<sup>15</sup>, nune'e mós iha Baucau Vila, Suku Trilolo iha loron 12 Maiu 2020 akontese konfrontu entre joven sira ne'ebé mós involve membru polisia balun<sup>16</sup>, no iha Dili loron 19 Maiu 2020 madrugada akontese insendiu ba parte balun husi Merkadu Taibessi rezulta estragus uma hirak no ema mate ida<sup>17</sup>, no tuir fontes balun katak kazu ne'e akontese hahu husi jovens balun ne'ebé halibur malu besik fatin akontesimentu no hemu tua, enkuantu husi polisia, Adjunto Komandante PNTL Munisipiu Dili dehan kazu akontese tanba sirkuit elektrisidade<sup>18</sup>. Nune'e mós iha loron hirak ikus ne'e, iha 25 Maiu 2020 iha Baucau akontese tan konfrontu entre jovens sira iha areia Quelicai ne'ebé rezulta kuaze ema nain-10 resin mak kanek todan, no iha 26 Maiu 2020 iha Dili bairo Kampung Alor akontese tan grupu jovens ida ho motor ba tiru rama-ambon jovens sira iha bairo ne'e.

Mai ami RDDU, akontesimentu kazu krimi violensia hirak ne'e alende bele atrapalla konsentrasaun parte hotu atu infrenta ameasa husi surtu Covid-19, nomós hamósu trauma ba populasaun tanba deskonfia kazu hirak ne'e bele iha relasaun ho empasse polítika ne'ebé lao hela ne'e. Experiensia krizi polítika seguran iha tinan 2006 – 2008 hatudu katak kazu violensia komunitariu ne'e manipuladu ba interese politiku poder ne'ebé ninian konsekuensia mak povu barak terus. Nune'e ami hein katak PNTL bele seriu duni investiga no prosesa autor sira ba tribunal ba sé deit mak involve, tantu membru PNTL rasik nomós membru grupu artemasiais sira. Lamentavel oituan ho deklarasaun Adjnto Komandante PNTL Munisipiu Dili kona-ba kazu insendiu Merkadu taibessi ne'ebé nia foti konkluzau lalais molok halao investigasaun klean.

### **3. Konkluzau no sujestaun**

- 3.1. Bazeia ba RDDU nian observasaun implementasaun EE-II hatudu katak ita-nian Governu konsege alkansa rezultadu signifikante mak hanesan hametin servisu ba prevensaun no kombate surtu Covid-19 hodi reduz kazu ema afetadu sai zero. Maibe rezultadu ne'e la signifika

---

<sup>15</sup> Notísia Jornál Timor-Post no RTTL iha 1 Maiu 2020

<sup>16</sup> Informasaun husi populasaun ne'ebé sai vítima iha Baucau

<sup>17</sup> Jornál Timor-Post no Notísia RTTL

<sup>18</sup> GMNTV loron 21 Maiu 2020

servisu hotu lao diak. Sei eziste hela “promeses urjente” balun ne’ebé seidak kumpri husi Governu mak hanesan realizasaun subsidiu sira, tantu ba uma-kain no kompañia sira ne’ebé infrenta susar iha situasaun EE, nune’e mós intervensaun balun husi autoridade kompetenti balun hodi asegura polítika ba hakmaan debitur sira ne’ebé susar atu selu osan imprestisimu ho jurus iha situasaun EE ne’e.

- 3.2. Husi pontu de-vista direitu umanus, medidas husi Governu iha EE-II iha nivel polítika haktuir ona prinsipiu direitu umanus, maibe iha nivel implementasaun mak presiza tebes kontinua hadia no aumenta kapasidade agente no pessoal sira hodi bele profesional liu-tan. Aumenta ka hasai kapasidade ba dezempeñu pessoal no agente hirak ne’e inklui hametin kontrolu no aplikasaun sansaun ba sira hodi nune’e sira-nian integridade bele metin liu, no konfiansa no satisfasaun publiku ba autoridade sira bele aumenta;
- 3.3. Situasaun empasse polítika no akontesimentu krimi violensia sira iha sosiedade atrapalla tebes konsentrasaun ema barak iha momentu nasaun ne’e infrenta ameasa surtu Covid-19. RDDU preukupa tebes sé karik situasaun hirak ne’e ne’e nudar parte husi politizasaun ba EE, maka objetivu husi EE hodi rekupera saúde publika sei bele la alkansa.
- 3.4. No iha momentu elaborasaun ba relatoriu ne’e, Parlamentu Nacional mós konkorda ona atu autoriza Presidente Republica atu extende EE ba períudu III, maka husi ami mós laiha objesaun ruma, maibe apenas hakarak sujere ba Governu no instituisaun relevante sira:
  - a. Presiza aselere realiza pagamentu subsidiu sira no promesas sira atu garantia suspensaun pagamentu imprestisimu sira;
  - b. Se bele iha tempu badak mobiliza no distribui aihan ba populasaun sira ne’ebé afetadu liu husi EE hanesan ema sira kiak sira iha areia remotas no sira ne’ebé dezempregu.
  - c. Reativa fali prosesu aprendizajen iha eskola ho adaptasaun ba protokolu prevensaun Covid-19. Karik eskola sira bele realiza ho oras balun ba alunus ho número limitadu, importante katak aktividade eskola funsiona fali duni;
  - d. Kontinua hasai sensibilidade no komprensaun agente polisia sira kona-ba regras implementasaun EE-III, inklui mós hasai mekanismu kontrolu ba sira-nian dezempeñu.
  - e. Kontinua eduka populasaun sira kona-ba protokolu prevensaun surtu Covid-19 (fase liman regular, uza maskre, distansiamentu fiziku) ne’ebé ninian aproveitamentu mós ba aspeitu seluk husi saúde nian. Sé posivel edukasaun ne’e orienta ba haburas kultura foun moris saudavel;
  - f. PNTL no PSIK tenki serius investiga kazu krimi violensia organizadu sira iha comunidade no lori autor sira ba tribunal hodi hakotu ka prevene siklu violensia polítika;

- g. Ministériu Públiku no Tribunál dezenvolve mekanizmu própriu hodi julga ba kazu urjente sira inklui kazu sira VBJ - liu-liu kazu ho natureza violasaun seksuál, abuzu seksuál ba menór ka exkplorasaun seksuál ba feto no labarik adapta-tuir protokolu prevensaun surtu COVID 19;
- h. Iha biban ne'e, sé bele nudar oportunitade atu Servisu Bee no Sameamentu tenki komesa seriu dezenvolve ninian sistema no kualidade servisu hodi abranje populasan tomak, nudar esforsu ba prevensaun ba surtu moras saida deit iha futuru. Profil bee sira ne'ebé monta iha fatin-fatin, tenki asegura ninian funsinamentu normal. Kanalizasaun bee ka enxe bee ba tanki tenki sai nudar servisu regular ida ona no laos urjente deit hodi ema toman fase liman.

Dili, 28 Maiu 2020

No	Naran	Organizasaun	Asinatura
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			